



**DEPKA TRAVEL**  
BIURO PODRÓŻY

Szkółka Pływacka „DEPKA” Karol Torcz  
78-100 Kołobrzeg, ul. Łopuskiego 38; Tel.: 730-161-255; 662-55-61-61  
Mail: [mira.kol@depka.com.pl](mailto:mira.kol@depka.com.pl); [biuro@depka.com.pl](mailto:biuro@depka.com.pl) [www.depka.com.pl](http://www.depka.com.pl)

REGON 320207868; NIP 671-166-25-08  
Konto bankowe: Mbank 74-1140-2004-0000-3602-4583-0590

## Umowa – zgłoszenie o organizację imprezy turystycznej

zawarta dnia ..... pomiędzy (imię i nazwisko) .....  
zamieszkałą/ym ..... Pesel .....  
e-mail: ..... telefon ..... zwaną/ym dalej KLIENTEM  
a SP DEPKA – Karol Torcz z siedzibą w Kołobrzegu przy ul. Łopuskiego 38 wpisaną do Rejestru Organizatorów Turystyki  
i Pośredników Turystycznych prowadzonego przez Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego pod numerem  
14/16, o numerze identyfikacji podatkowej NIP 671-166-25-08 zwaną dalej ORGANIZATOREM.

1. Przedmiotem umowy jest zorganizowanie przez Organizatora Imprezy Turystycznej – wyjazdu na obchody  
**Dnia Świętego Patryka w Berlinie w dniu 17 marca 2018 r.** zgodnie z programem załączonym do niniejszej umowy  
i stanowiącym integralną jej część.

2. Osobami zgłaszanymi do uczestnictwa w imprezie turystycznej są:

- .....  
.....  
(imię, nazwisko, Pesel, adres zamieszkania)

- .....  
.....  
(imię, nazwisko, Pesel, adres zamieszkania)

- .....  
.....  
(imię, nazwisko, Pesel, adres zamieszkania)

3. Umowę na rzecz osoby małoletniej mogą zawrzeć jedynie uprawnieni opiekunowie prawni małoletniego albo  
osoby dysponujące zgodą opiekunów. Zgoda winna mieć formę pisemną.

4. Cena za osobę biorącą udział w wycieczce wynosi **115 zł.** łączna cena wynosi ..... zł brutto.

5. Klient zobowiązuje się uregulować cenę uczestnictwa w następujący sposób: zadatek w kwocie  
**40 zł/os.** słownie: czterdzieści 00/100 PLN zostaje zapłacony przy zawarciu niniejszej umowy, pozostała część  
ceny uregulowana zostanie **do dnia 02.03.2018 r.**

6. Czy wystawić fakturę Vat? Tak/Nie Dane do faktury: .....

7. Klient upoważnia Organizatora do wystawienia faktury VAT bez podpisu odbiorcy.

8. Cena ustalona w umowie może zostać podwyższona, wyłącznie w przypadku udokumentowania przez  
Organizatora wpływu na podwyższenie ceny: wzrostu kosztów transportu, wzrostu opłat urzędowych lub  
podatków należnych za usługi, wzrost kursów walut.

9. Organizator ubezpiecza każdego uczestnika Imprezy Turystycznej z zakresie: Kraj – OC, NNW  
w PZU S.A. przy ul. E. Gierczak 12c, 78-100 Kołobrzeg

10. Organizator posiada gwarancję ubezpieczeniową zgodnie z ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r.  
o usługach turystycznych (Dz.U. 1997 Nr 133, poz. 884, tj. Dz.U. z 2016 r poz. 187 ze zm.) wystawiona przez  
SIGNAL IDUNA oraz dokonuje terminowych wpłat składki do Turystycznego Funduszu Gwarancyjnego.

11. Klient może przenieść na inną osobę spełniającą warunki udziału w imprezie Turystycznej wszystkie  
przysługujące mu z tytułu Umowy uprawnienia, jeżeli jednocześnie osoba ta przejmuje wszystkie wynikające  
z Umowy obowiązki. Takie przeniesienie praw możliwe jest najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem imprezy  
turystycznej i wymaga formy pisemnej.

12. Organizator zastrzega sobie prawo odwołania imprezy najpóźniej na 5 dni przed jej rozpoczęciem,  
w przypadku braku liczby uczestników wymaganej dla zorganizowania Imprezy Turystycznej,  
a w każdym czasie z powodu działania siły wyższej, przy czym przez siłę wyższą należy rozumieć zdarzenie

o nadzwyczajnym charakterze, którego skutków nie można było przewidzieć ani zapobiec jego zaistnieniu. W takim przypadku Klientowi przysługuje z zastrzeżeniem punktu 13, niezwłoczny zwrot wpłaconych kwot bez dokonania przez Organizatora jakichkolwiek potrąceń. Minimalna liczba uczestników Imprezy Turystycznej wynosi 70% dostępnych miejsc.

13. Klientowi nie przysługuje prawo żądania odszkodowania lub pokrycia utraconych korzyści za nie wykonanie Umowy w przypadku odwołani Imprezy Turystycznej przez Organizatora z powodu siły wyższej lub braku wymaganej do zorganizowania Imprezy liczby uczestników.
14. W przypadku nie wykonania lub nienależytego wykonania świadczeń wynikających z Umowy, Klient ma prawo do wniesienia reklamacji w terminie do 30 dni od daty zakończenia Imprezy Turystycznej. Reklamacja może być złożona w każdy sposób, w tym również w formie elektronicznej, przy czym zalecane jest zachowanie formy pisemnej. Organizator rozpatrzy reklamację w terminie nie dłuższym niż 30 dni od daty jej otrzymania.
15. Organizator informuje, że zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 1997 Nr 133, poz. 883, tj. Dz.U. z 2016 r. poz. 922 ze zm.):
  - a) jest administratorem zbioru danych osobowych Klientów,
  - b) dane osobowe Klientów przetwarzane będą w celu marketingu produktów oraz usług Organizatora i będą udostępniane innym odbiorcom jedynie w celu realizacji niniejszej umowy,
  - c) Klient posiada prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania,
  - d) podanie Organizatorowi danych osobowych jest dobrowolne.
16. Klient:
  - a) akceptuje niniejszą umowę;
  - b) potwierdza zapoznanie się z Ogólnymi Warunkami Uczestnictwa w imprezach turystycznych organizowanych przez Organizatora stanowiącymi integralną część niniejszej umowy.
17. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.
18. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach - po jednym dla każdej ze stron.

.....  
Biuro i osoba reprezentująca organizatora  
(data, pieczęć i podpis imienny)

.....  
Klient  
(data i podpis imienny)